

TELEFON 0048
FAX
TEL.REFERATU
E-mail
WWW:

+0048 (0)32 +32 48 500
+32 48 400
+32 48 464
ngo@mikolow.eu
http://mikolow.eu



Urząd Miasta Mikołowa
Rynek 16
PL - 43-190 MIKOŁÓW

BMO.0008.1.2023.DB/1

Mikołów, dnia 10.05.2023 r.



Szanowna Pani
Katarzyna Syryjczyk-Słomska

Przewodnicząca
Rady Miejskiej Mikołowa

Wykonując obowiązek nałożony przepisem art. 5a ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, w załączeniu przekazuję Sprawozdanie z realizacji programu współpracy Gminy Mikołów z organizacjami pozarządowymi za rok 2022.

Z poważaniem

BURMISTRZ MIKOŁOWA

Stanisław Piechula

REFERENT KIEROWNIK
Biuro Organizacji Pozarządowych
Daria Budzyk
mgr Agnieszka Ganiek



**SPRAWOZDANIE
Z REALIZACJI PROGRAMU
WSPÓŁPRACY
GMINY MIKOŁÓW
Z ORGANIZACJAMI
POZARZĄDOWYMI
W 2022 R.**

Mikołów, maj 2023 r.

SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI PROGRAMU WSPÓŁPRACY GMINY MIKOŁÓW Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI ORAZ INNYMI UPRAWNIONYMI PODMIOTAMI ZA ROK 2022.

Sprawozdanie zostało przygotowane w oparciu o Uchwałę nr XLVII/449/2021 z dnia 26.10.2021 r., która określiła Roczny Program Współpracy Gminy Mikołów z organizacjami pozarządowymi oraz innymi uprawnionymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2022 (zwanym dalej Rocznym Programem).

Dokument został skonsultowany zgodnie z Uchwałą nr XLVI/937/2010 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 25 maja 2010 roku w formie umieszczenia projektu aktu prawa miejscowego na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Mikołów oraz na stronie internetowej Urzędu, z określeniem terminu zgłaszania pisemnych opinii przez zainteresowane podmioty, spotkania z przedstawicielami organizacji pozarządowych.

Informacja o konsultacjach oraz możliwości wnoszenia uwag została również zawarta w Zarządzeniu Burmistrza Mikołowa nr 1019/236/21 z dnia 7 września 2021 roku.

Zgodnie z art. 5a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, Roczny Program zawierał m.in.:

1. cele główne i cele szczegółowe,
2. zasady współpracy,
3. zakres przedmiotowy,
4. formy współpracy,
5. priorytetowe zadania publiczne,
6. sposób oceny realizacji programu.

Pula środków finansowych przeznaczona z budżetu Gminy na wykonanie zadań publicznych do rozdysponowania w konkursach planowana była na poziomie 500 000,00 zł.

(Powyższa kwota dotyczyła środków planowanych. Ostateczną wysokość środków przeznaczonych na realizację programu określiła Uchwała Budżetowa na 2022 r.)

ROZDZIAŁ 1. WSPÓŁPRACA POZAFINANSOWA

Współpraca z organizacjami pozarządowymi prowadzona była m.in. w formie pozafinansowej

1. Sfera informacyjna

- a) Stała aktualizacja:
- ✓ strony internetowe: www.ngo.mikolow.eu, www.centrumaktywnosci.eu/kategoria/ngo/
 - ✓ fan page na facebook www.facebook.com/CAwMikolowie.
- b) Regularny mailing wysyłany do organizacji, które wyraziły zgodę na jego otrzymywanie.
Organizacje pozarządowe otrzymywały informacje dotyczące:
- ✓ otwartych konkursów ofert na realizację zadań publicznych Gminy Mikołów;
 - ✓ konkursów grantowych ogłaszanych przez inne podmioty;
 - ✓ rozstrzygnięć otwartych konkursów ofert;
 - ✓ zapowiedzi i relacji z wydarzeń organizowanych przez mikołowskie Organizacje Pozarządowe, Urząd Miasta w Mikołowie i inne podmioty;
 - ✓ organizacji bezpłatnych szkoleń, warsztatów, prelekcji;
 - ✓ informacji o sprawach ważnych dla III sektora organizacji;
 - ✓ organizacji spotkań sieciujących;
- c) Organizacje przez cały 2022 r. miały dostęp do bezpłatnych konsultacji indywidualnych udzielanych przez pracowników Urzędu Miasta oraz operatora Centrum Aktywności Społecznej.
- d) Na bieżąco była prowadzona korespondencja z organizacjami pozarządowymi, gdzie Biuro Organizacji Pozarządowych Urzędu Miasta odpowiadało na wszystkie pytania.
- e) Za pośrednictwem lokalnych mediów przekazywane były mieszkańcom Mikołowa informacje o realizacji zadań publicznych.

2. Sfera organizacyjna

- a) Przedstawiciele organizacji pozarządowych brali regularnie udział w posiedzeniach Komisji Konkursowych. Do Komisji Konkursowych swoich przedstawicieli zgłosili: Centrum Społecznego Rozwoju, Stowarzyszenie SILOE, O'RETY Fundacja Promująca Aktywność i Mikołowskie Towarzystwo Historyczne.
- b) Przedstawiciele organizacji pozarządowych aktywnie włączali się w działania realizowane przez Urząd Miasta;
- c) Biuro Organizacji Pozarządowych wzięło udział w działaniach realizowanych przez organizacje pozarządowe.

3. Sfera szkoleniowa

W 2022 r. organizacje pozarządowe aktywnie wzięły udział w cyklu spotkań mającym na celu poznanie narzędzi partycypacji i kształtowania polityki społecznej przez NGO. Odbyły się:

- szkolenie z pisania wniosków o dofinansowania dla organizacji pozarządowych,
- szkolenie z zakładania organizacji pozarządowych,
- szkolenie z obowiązków związanych z wolontariatem w organizacji,
- szkolenie dla liderów i działaczy mikołowskich organizacji pozarządowych.

4. Inne formy pozafinansowej współpracy:

Zostały zorganizowane **4 wydarzenia** mające na celu podkreślenie działań organizacji pozarządowych w środowisku lokalnym i podziękowanie wolontariuszom za ich całoroczne zaangażowanie. 21 kwietnia na dziedzińcu Centrum Aktywności Społecznej miało miejsce wspólne sadzenie roślin oraz integracyjny grill z organizacjami pozarządowymi i mieszkańcami Mikołowa. 4 czerwca odbył się Dzień Aktywności Społecznej. 2 grudnia odbyło się oficjalne otwarcie budynków Centrum Aktywności Społecznej, Rynku 2 oraz Wojciecha 14. Gala Wolontariatu wraz z nominacją wolontariuszy do tytułu Cichego Anioła, odbyła się 5 grudnia 2022 r.

Dodatkowo:

- ✓ 14.02-13.04.2022 r. trwał nabór do Mikołowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego.
- ✓ 05.03.2022 r. odbyła się segregacja paczek pierwszej pomocy dla Uchodźców.
- ✓ 07.03.2022 r. odbyło się spotkanie kandydatów do Mikołowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego.
- ✓ 14.03.2022 r. odbyły się warsztaty dla Młodzieżowej Rady Miejskiej Mikołowa.
- ✓ 16.03.2022 r. Kierowniczka Biura Organizacji Pozarządowych Agnieszka Ganiek została Przewodniczącą Zarządu Śląskiego Forum Osób Koordynujących Współpracę z NGO w JST.
- ✓ 11.04.2022 r. odbyło się szkolenie dla przedstawicieli organizacji pozarządowych dot. pisania wniosków o dofinansowanie.
- ✓ 27.04.2022 r. odbyło się ogłoszenie wyników do Mikołowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego.
- ✓ 27.04 i 04.05.2022 r. odbyły się warsztaty wytechnieniowe dla społeczników.
- ✓ 18.05.2022 r. odbyło się I posiedzenie Mikołowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego.
- ✓ 30.05.2022 r. odbyło się spotkanie z organizacjami pozarządowymi i członkami komisji aby podziękować za współpracę.
- ✓ 20-30.09.2022 r. trwały konsultacje społeczne w sprawie przyjęcia Programu Współpracy na rok 2023.
- ✓ 10-14.10.2022 r. trwały konsultacje społeczne w sprawie określenia szczegółowego sposobu konsultowania z Mikołowską Radą Działalności Pożytku Publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 o działalności pożytku publicznego i

o wolontariacie, projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji.

- ✓ W I kwartale trwała kampania 1% dla mikołowskich NGO
- ✓ Biuro Organizacji Pozarządowych w ramach Centrum Aktywności Społecznej wspierało Mikołowski bazar charytatywny.
- ✓ Biuro było zaangażowane w inicjatywę GZM pn. „Łąki kwietne”.
- ✓ Zorganizowano spotkanie konsultacyjne wniosków o dofinansowanie w konkursie w dziedzinie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego.
- ✓ Organizacje pozarządowe były również zaangażowane w inne działania Gminy Mikołów i jednostek.
- ✓ Organizacje pozarządowe były również inicjatorami akcji charytatywnych, angażowały się w ogólnopolskie wydarzenia (WOŚP, Szlachetna Paczka).
- ✓ Pracownicy Biura wzięli udział w realizacji „Programu kaskadowych szkoleń dla pracowników samorządów terytorialnych w zakresie projektowania i gospodarowania zielenią w miastach” wraz z ZUK.

Organizacje pozarządowe były również zaangażowane w obchody 800-lecia Mikołowa. Realizowały dedykowane programy i projekty dla mieszkańców.



W lutym 2022 r. pracownicy Biura Organizacji Pozarządowych we współpracy z organizacjami pozarządowymi, wolontariuszami i społecznikami zaangażowali się we wsparcie działań pomocowych dla uchodźców z Ukrainy. Polegały one głównie na:

- ✓ stałym kontakcie z rozmieszczonymi na terenie Gminy magazynami,
- ✓ wsparciu w organizacji zbiórek i dystrybucji żywności, środków czystości i ubrań,
- ✓ organizacji zbiórki publicznej,
- ✓ współpracy z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Mikołowie przy wyposażeniu punktu noclegowego w Domku Harcerskim i w Mokrem,
- ✓ intensywnej współpracy z Punktem Społecznej Życzliwości.

Dokonano również zakupu agregatu, który został odebrany bezpośrednio przez reprezentację Ukrainy.



Mikołowska Rada Działalności Pożytku Publicznego

Rada działalności pożytku publicznego to w swojej podstawowej formie grono doradcze, którego rolą jest konsultowanie i opiniowanie dokumentów dla potrzeb organu jednostki administracyjnej, przy której działa.

Zarządzeniem Burmistrza Mikołowa nr 1271/127/22 z dnia 22 kwietnia 2022 r. w sprawie powołania Mikołowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego w skład Mikołowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego wchodzi osoby reprezentujące:

- ✓ **Organizacje pozarządowe:** Mateusz Eichner, Sławomir Fudala, Michał Kuszka, Mariusz Paździor, Miłosz Ryguła
- ✓ **Radę Miejską Mikołowa:**, Ewa Chmielorz, Ewelina Kukla
- ✓ **Burmistrza Mikołowa:** Agnieszka Ganiek, Sabina Grzywok

Skład zarządu:

Współprzewodniczący – Sławomir Fudala

Współprzewodnicząca – Agnieszka Ganiek

Sekretarz – Miłosz Ryguła

Kontakt: rada.pozytku@mikolow.eu

Zgodnie z uchwałą nr LX/590/2022 z dnia 27 września 2022 r. nastąpiła zmiana w składzie Rady, w związku z rezygnacją radnej Eweliny Kukli, Zarządzeniem Burmistrza Mikołowa nr 1444/300/22 z dnia 3 października 2022 r. został powołany nowy członek Rady radny Jarosław Sworzeń

W 2022 r. regularnie odbywały się posiedzenia Mikołowskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego.



CENTRUM AKTYWNOŚCI SPOŁECZNEJ

Od października 2020 r. mikołowski organizacje pozarządowe i społecznicy mogą korzystać z pomieszczeń Centrum Aktywności Społecznej. Jest to miejsce ogniskujące organizacje pozarządowe, grupy inicjatywne oraz mieszkańców chcących zaangażować się w działania na rzecz Mikołowa. Obecnie zlokalizowane jest przy ul. Jana Pawła II 4, Rynek 2 i Wojciecha 14.



**Centrum
Aktywności
Społecznej**

W jaki sposób CAS pomaga mieszkańcom i NGO?

Poprzez:

- Indywidualne doradztwo,
- Konsultacje w zakresie: prawnych aspektów funkcjonowania organizacji pozarządowych i podmiotów ekonomii społecznej,
- Pozyskiwanie środków finansowych,
- Zarządzanie projektami,
- Wsparcie w prowadzeniu księgowości w organizacjach pozarządowych,
- Działalność na rzecz lokalnej społeczności,
- Umożliwienie uzyskania adresu rejestrowego dla NGO.

Do dyspozycji NGO należą następujące sale:

Jana Pawła II 4:

Sala Duże Planty (dawniej sala konferencyjna A) – 46m² – większa część Sali konferencyjnej (ruchoma ścianka działowa zamknięta, wejście od szatni)

Sala Małe Planty (dawniej Sala konferencyjna B) – 32,8m² – mniejsza część Sali konferencyjnej (ruchoma ścianka działowa zamknięta, wejście od aneksu kuchennego)

Sala Parkowa (dawniej Sala konferencyjna A i B) – cała sala konferencyjna, 2 wejście (od szatni i od aneksu). Sala mieści do 70 osób na miejscach siedzących.

Sala 23 (dawniej Sala 2.07) – Salka spotkań 15,37m² / 10 krzeseł/

Rynek 2:

Sala Ratuszowa (I piętro) – sala przystosowana do prowadzenia spotkań i wideokonferencji mieszcząca 12 osób

Sala Dworcowa (II piętro) – sala przystosowana do prowadzenia spotkań i wideokonferencji mieszcząca 24 osoby

Sala Botaniczna (III piętro) – sala kreatywna przystosowana do prowadzenia spotkań i wideokonferencji mieszcząca 48 osób

Św. Wojciecha 14:

Sala Leśna (od strony ul. Św. Wojciecha) – sala przystosowana do prowadzenia spotkań i mieszcząca 16 osób

Sala Polna (od strony Rynku 2) – sala przystosowana do prowadzenia spotkań animacyjnych

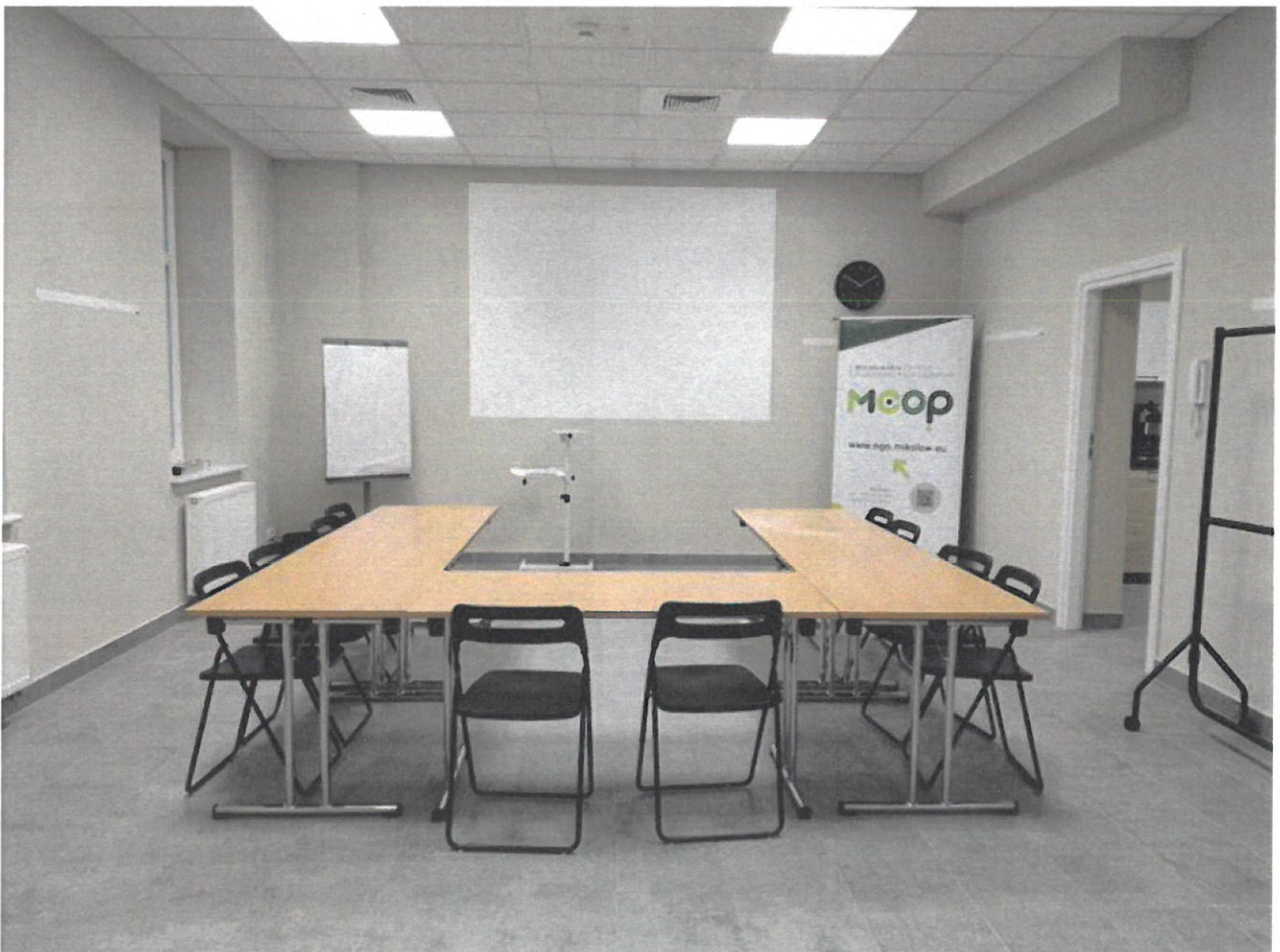
Kalendarz rezerwacji sal znajduje się na stronie internetowej <https://centrumaktywnosci.eu/>, rezerwacji można dokonać poprzez formularz zgłoszeniowy znajdujący się na stronie internetowej.

Wyposażenia sal konferencyjnych:

- krzesła i stoły
- rzutniki,
- flipcharty,
- tablice magnetyczne na ścianach,
- wieszaki na ubrania,
- nagłośnienie (mikrofon + głośniki),
- tablica sucha ściernalna,
- interaktywne ekrany
- pomieszczenia socjalne

Całość budynku wyposażona jest w WiFi.





ROZDZIAŁ 2. WSPÓŁPRACA FINANSOWA

I. OTWARTE KONKURSY OFERT

Lp.	Dziedzina	Kwota udzielonych dotacji
1.	Turystyki i krajoznawstwa – konkurs ogólny	5 600,00
2.	Pomoc społeczna, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównania szans tych rodzin i osób w zakresie realizacji lokalnego programu pomocy społecznej „Razem dla siebie – edycja 2022-2024” w ramach programu Aktywności Lokalnej dla gminy Mikołów na lata 2021-2025	150 000,00 2022 r. – 50 000,00 2023 r. – 50 000,00 2024 r. – 50 000,00
3.	Kultura, sztuka ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego	50 629,50
4.	Działalność na rzecz innych organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 w zakresie określonym w pkt. 1-31a – wybór operatora Centrum Aktywności Społecznej	170 000,00
5.	Działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym w latach 2022-2024	480 000,00 2022 r. – 150 000,00 2023 r. – 160 000,00 2024 r. – 170 000,00
6.	Wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej w latach 2022-2025	989 729,00 zł 2022 r. - 156 273,00 2023 r. - 312 546,00 2024 r. - 312 546,00 2025 r. - 208 364,00 Umowa została rozwiązana dnia 31.12.2023 r.
7.	Turystyki i krajoznawstwa – organizacja obozów, kolonii i półkolonii	144 990,00
8.	Ratownictwo i ochrona ludności	35 000,00
9.	Pomoc społeczna, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównania szans tych rodzin i osób - Program Operacyjny Pomoc Żywnościowa 2014-2020 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym (FEAD) dla mieszkańców Gminy Mikołów	87 350,00

10.	Pomoc społeczna, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównania szans tych rodzin i osób – Punkt Społecznej Życzliwości	62 650,00
11.	Pomoc społeczna, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównania szans tych rodzin i osób - „Korpus Wsparcia Seniorów”	35 645,00
12.	Pomoc społeczna, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównania szans tych rodzin i osób – Zadanie realizowane w ramach projektu „(NIE)-samodzielni” realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 2020 dla Osi Priorytetowej: IX. Włączenie społeczne dla działania: 9.2 Dostępne i efektywne usługi społeczne i zdrowotne dla poddziałania: 9.2.1 Rozwój usług społecznych i zdrowotnych ZIT	15 950,00 2021 r. – 3 190,00 2022 r. – 12 760,00

II. TRYB POZAKONKURSOWY

W trybie pozakonkursowym w ramach tzw. Małych Grantów (art. 19a Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie) oferty złożyły następujące organizacje:

Lp.	Nazwa organizacji	Kwota udzielonej dotacji	Informacja czy dotacja została udzielona
1	Stowarzyszenie Mieszkańców Dzielnicy Nowy Świat „Wymyślanka”	4 975,00	Dotacja przyznana
2	Stowarzyszenie Emerytów i Rencistów Policyjnych Koło nr 17 w Mikołowie	0,00	Dotacji nie przyznano
3	Fundacja Arka Noego	0,00	Dotacji nie przyznano
4	Bractwo Strzeleckie w Mikołowie	0,00	Dotacji nie przyznano
5	Mikołowski Klub Hodowców Kanarka Kolorowego	0,00	Rezygnacja
6	Stowarzyszenie „Uśmiech”	3 000,00	Dotację przyznano
7	Mikołowski Klub Hodowców Kanarka Kolorowego	5 000,00	Dotację przyznano
8	Stowarzyszenie SILOE	3 925,00	Dotację przyznano
9	Stowarzyszenie SILOE	0,00	Rezygnacja



OGÓLNE PODSUMOWANIE

LP.	WSKAŹNIKI PRZYJĘTE W PROGRAMIE WSPÓŁPRACY W 2022 R.	DANE
1	Liczba ogłaszanych konkursów na realizację zadań publicznych	11
2	Liczba ofert złożonych przez podmioty programu na realizację zadań publicznych w konkursach	21
3	Liczba złożonych przez podmioty programu ofert na realizację zadań publicznych w trybie małych grantów	9
4	Liczba organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy, które otrzymały dotację na realizację zadań publicznych (liczba zawartych umów)	Liczba organizacji: 13 Liczba zawartych umów: 21
5	Liczba rozwiązanych umów o realizację zadań publicznych	1
6	Liczba umów zawartych w trybie art. 19a ustawy	4
7	Liczba konsultacji przeprowadzonych z podmiotami programu w zakresie określonym w ustawie	8
8	Wysokość środków finansowych przeznaczonych z budżetu gminy na realizację zadań publicznych	2 300 387,10
9	Wielkość własnego finansowego i niefinansowego udziału organizacji pozarządowych w realizacji projektów	ok. 252 899,50 zł
10	Liczba osób objętych poszczególnymi projektami	ok. 2 814 osób
11	Problemy we współpracy z organizacjami pozarządowymi	Błędy i omyłki organizacji pozarządowych były na bieżąco korygowane
12	Liczba szkoleń oraz liczba osób w nich uczestniczących	Liczba szkoleń: 6 Liczba os. uczestniczących: ok 50
13	Ilość przeprowadzonych kontroli w miejscu realizacji zadań publicznych	0



RELACJA FOTOGRAFICZNA Z REALIZACJI WYBRANYCH PROJEKTÓW I WYDARZEŃ



Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Śląska Komenda Hufca Ziemi Mikołowskiej – realizacja zadania publicznego pn. „1,2,3 Grasz Ty!”.



Stowarzyszenie Uśmiech - realizacja zadania publicznego pn. „Gibko rajza po śląsku”.



Zawody Ochotniczych Straży Pożarnych



O'Rety Team - realizacja zadania publicznego pn.: „O'Rety! Raz na 800 lat pokoloruj sobie Mikołów”.



Fundacja Zakątek Pokoleń – realizacji zadania publicznego pn.: „SPA Senior – zajęcia rekreacyjne dla mikołowskich seniorów”



**Mikołowskie Towarzystwo Historyczne – realizacja zadania publicznego
pn.: „Mikołów – niezapomniana historia”**



**Mokierskie Stowarzyszenie Muzyczne – realizacja zadania publicznego
pn.: „Mikołów moja miłość – Mokierski Chór Kameralny 2022”**



Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Śląska Komenda Hufca Ziemi Mikołowskiej –
realizacja zadania publicznego pn.: „Jesienne spotkania na szlaku”

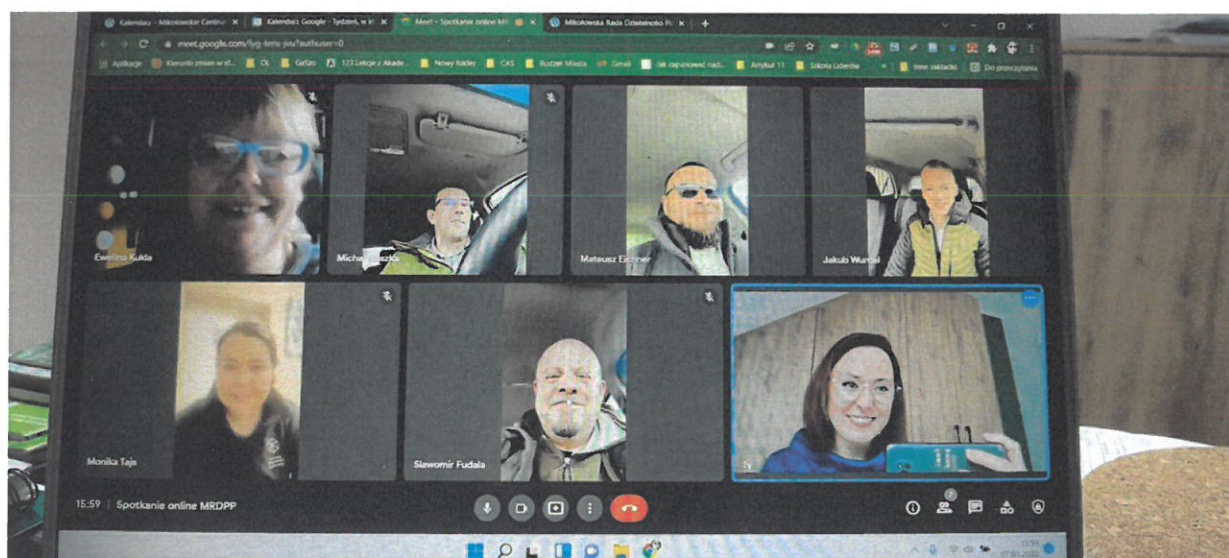


Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Śląska Komenda Hufca Ziemi Mikołowskiej –
realizacja zdania publicznego pn.: „Poszukiwacze przygód – organizacja półkolonii”

RELACJA FOTOGRAFICZNA WYDARZEŃ DLA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH ORGANIZOWANYCH PRZEZ BIURO ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH



Centrum Aktywności Społecznej – Grill Społeczny



Mikołowska Rada Działalności Pożytku Publicznego – spotkanie kandydatów



Dzień Aktywności Społecznej 2022



Wręczenie listów gratulacyjnych dla organizacji, które w 2022 r. będą realizowały zadania publiczne oraz podziękowań dla członków komisji, którzy oceniali wnioski.



Centrum Aktywności Społecznej - oficjalne otwarcie budynków Rynek 2 i Wojciecha 14



Gala Wolontariusza 2022

Zakończenie

Wszystkie działania wprowadzane w zakresie współpracy pomiędzy Urzędem Miasta Mikołów a Organizacjami Pozarządowymi są oparte o najwyższe standardy „Poradnika modelowej współpracy administracji publicznej i organizacji pozarządowych”, który powstał w wyniku realizacji projektu systemowego pn.: „Model współpracy administracji publicznej i organizacji pozarządowych – wypracowanie i upowszechnianie standardów współpracy”, współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego. Poradnik rekomendowany przez ówczesny Departament Pożytku Publicznego Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

Opracowanie merytoryczne **Biuro Organizacji Pozarządowych**

Daria Budzyk



Referent

Agnieszka Ganiek



Kierownik Biura

Zatwierdził

Burmistrz Mikołowa



Stanisław Piechula